

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

نور فخرية بنت جومت

16B0036

بحث مقدم لاستكمال متطلبات الحصول على درجة
البكالوريوس في الفقه والقضاء

كلية الشريعة والقانون

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية
سلطنة بروناي دار السلام

رمضان ١٤٤١ هـ / مايو ٢٠٢٠ م

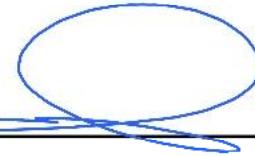
الإشراف

أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

نور فخرية بنت جومت

16B0036

المشرف: سيتي نورأسمح الحاج داميت



التوقيع:

المتاریخ:

عميد الكلية

التوقيع:

المتاریخ:

إقرار

بسم الله الرحمن الرحيم

إنني أقر وأعترف هذا البحث العلمي من عملي وجهدي الشخصي، أما المقتطفات والاقتباسات فلقد أشرت إلى مصادرها في هامش البحث.

التوقيع :

الاسم : نور فخرية بنت جومت

رقم التسجيل : 16B0036

تاريخ التسلیم :

إقرار بحقوق الطبع وإثبات مشروعية استخدام الأبحاث غير المنشورة

حقوق الطبع ٢٠٢٠م لنور فخرية بنت جومت.

أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

لا تجوز إعادة إنتاج استخدام هذا البحث غير المنشور في آع شكل وبأي صورة (آية كانت أو إلكترونية أو غيرهما) نما في الاستنساخ أو التسجيل، من دون إذن مكتوب من الباحث إلا في الحالات الآتية :

١. يمكن للأخرين اقتباس آية مادة من هذا البحث غير المنشور في كتاباتكم بشرط الاعتراف بفضل صاحب النص المقتبس وتوثيق النص بصورة مناسبة.

٢. يكون لجامعة السلطان الشريف علي الإسلامية ومكتبتها حق الاستنساخ (بشكل الطبع أو صورة آية) لأغراض مؤسسة وتعليمية ولكن ليس الأغراض البيع العام.

٣. مكتبة جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية حق استخراج نسخ من هذا البحث غير المنشور إذا طلبتها مكتبات الجامعات ومراكز البحث العلمي الأخرى.

أكّد هذا الإقرار : نور فخرية بنت جومت.

التاريخ: _____ التوقيع : _____

شكر وتقدير

الحمد لله والشكر لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيدنا محمد النبي الأمي الأمين وعلى آله وأصحابه الطبيبين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد؛
فأقدم خالص شكري وامتناني

- إلى المشرف المختوم الأستاذة الدكتور سيتي نورأسمح الحاج داميت، لتكريمه بالإشراف على بحثي هذا، وتوجيهاته القيمة المستمرة التي ذللت أمامي كل الصعاب.
- إلى فضيلة الأساتذة في كلية الشريعة والقانون، الذي تقدم لي يد المساعدة والعون في الدراسة من البداية حتى هذه اللحظة.

ملخص البحث

أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

يتناول في هذا البحث عن مفهوم الشهادة وعن أحكامها في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي، وعرض الباحثة عن أحكامها من حيث أقسامها وأركانها وشروطها والمسائل التي تتعلق بأحكام الشهادة، والشهادة هي الوسائل معروفة في طرق الإثبات منذ زمن القضاء في عهد النبي صلى الله عليه وسلم ويمكننا الرجوع إلى الآيات القرآنية والسنة النبوية التي تعتبر مرجعاً مرشداً للأمة الإسلامية جمِيعاً، ولذلك كتبت عن الشهادة في حكومة بروناي دارالسلام بتطبيق القانون البيان لمحكمة الشريعة ٢٠٠١م، وهو للتأكد أنها وسيلة من وسائل التي يمكن أن يستخدم في الإثبات القضية، واعتمدت في هذا البحث على المنهج الاستقرائي والرجوع إلى الحقائق والوثائق التي يمكن استخدامها كعنصر في البحث العلمي بحسب الموضوع؛ أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي، ووصلت النتائج من هذا البحث هي معالجة الباحثة في مفهوم الشهادة وأحكامها من الفقه الإسلامي وما في القانون البروناوي. ولذلك تكتسب الباحثة على أن الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي لا توجد الفرق فيما بينهما.

ABSTRAK

“PERUNTUKKAN SYAHADAH DALAM FIQH ISLAM DAN UNDANG-UNDANG BRUNEI”

Dalam penyelidikan ini menerangkan mengenai konsep *syahadah* dan peruntukan-peruntukannya di dalam Fiqh Islam dan undang-undang Brunei. Penyelidik juga ingin menyampaikan tentang peruntukkan *syahadah* dari segi bahagian *syahadah*, rukun-rukun, syarat-syaratnya serta isu-isu yang berbangkit di dalamnya. *Syahadah* adalah suatu kaedah masyhur yang telah digunakan dalam cara pembuktian di dalam kehakiman sejak zaman Nabi Muhammad S.A.W. Umat Islam juga boleh merujuk kepada ayat-ayat suci al-Quran dan nas-nas yang telah diriwayatkan dalam hadis-hadis yang sudah dianggap sebagai panduan kepada seluruh umat Islam. Oleh yang demikian juga, kerajaan Negara Brunei Darussalam telah pun membuat peruntukkan mengenai *syahadah* yang telah diperuntukkan di dalam Undang-undang keterangan Mahkamah Syariah 2001, iaitu sebagai memastikan bahawa ianya adalah salah satu cara pembuktian yang boleh digunakan bagi membuktikan sesuatu kes. Metodologi kajian ini berdasarkan pembacaan kepada fakta dan dokumen yang boleh dirujuk sebagai bahan dalam kajian ilmiah ini mengikut tajuk; Peruntukkan *syahadah* di dalam Fiqh Islam dan undang-undang Brunei. Hasil daripada penyelidikan ini ialah tentang kefokusan penyelidik dalam kefahaman konsep *syahadah* yang telah diperuntukkan di dalam Fiqh Islam dan juga undang-undang Brunei. Dengan itu, penyelidik telah mendapati bahawa tiada perbezaan *syahadah* di antara keduanya.

ABSTRACT

“PROVISION OF *SYAHADAH* IN FIQH ISLAM AND BRUNEI’S LAW”

This research describes the concept of understanding *syahadah* and its provisions in Islamic Fiqh and Brunei law. The researcher also wants to deliver about the allocation of *syahadah* in terms of its section, the rules, the terms and the issues that arise from the allocation of *syahadah*. Indeed, this method is a well-known method that has been used in the judicial system since the era of Prophet Muhammad S.A.W. Muslims can also refer to the sacred verses of the Quran and the narratives quoted in the hadiths that are considered to be guides to all Muslims. As such, the Government of Brunei Darussalam has already implemented the principle of *syahadah* in the Syariah Court's Evidence Act 2001, which is to ensure that it is one of the most effective means of proving a case. The methodology of this research is based on readings of facts and documents that can be referred to as material in this research by the title; Provision of *syahadah* in Islamic Fiqh and Brunei law. The result of this research is on the researcher's focus of understanding the concept of *syahadah* that has been provided in Islamic Fiqh as well as Brunei law. Therefore, the researcher has found that there is no difference of *syahadah* in Fiqh Islami dan Brunei's law.

محتويات البحث

صفحة	محتويات
أ	الإشراف
ب - ج	إقرار
د	شكر وتقدير
ه	ملخص البحث
و	Abstrak
ز	Abstract
ح - ط	محتويات البحث
ي - ل	فهرس الآيات القرآنية
م	الاختصارات
٣ - ١	المقدمة
٤ - ١٢	<u>الفصل التمهيدي: مفهوم الشهادة ومشروعيتها وحكمتها و موقفها</u>
٤ - ٥	المبحث الأول : مفهوم الشهادة لغة واصطلاحا
٥ - ٩	المبحث الثاني : مشروعية الشهادة وأدلتها
١٠ - ١١	المبحث الثالث : حكمية مشروعية الشهادة
١١ - ١٢	المبحث الرابع : موقف الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي
١٣ - ٤١	<u>الفصل الأول: أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي</u>
١٣ - ١٩	المبحث الأول : الشهادة في حق الله تعالى وحق الآدمي
١٣ - ١٥	المطلب الأول : الشهادة في حق الله تعالى
١٦ - ١٩	المطلب الثاني : الشهادة في حق الآدمي
٢٠ - ٢٣	المبحث الثاني : أقسام الشهادة
٢٠ - ٢١	المطلب الأول : الشهادة الأصلية
٢١ - ٢٢	المطلب الثاني : الشهادة الثانوية

٢٣ - ٢٢	المطلب الثالث : الشهادة التسامع
٤٢ - ٤٣	المبحث الثالث : أركان الشهادة وشروطها
٢٨ - ٢٤	المطلب الأول : الشاهد وشروطه
٢٩	الفرع الأول : عدد الشهود
٣١ - ٢٩	الفرع الثاني : التركية الشهود
٣٤ - ٣١	الفرع الثالث : الشهادة على الشهادة
٣٤	المطلب الثاني : المشهود له وشروطه
٣٥	المطلب الثالث : المشهود عليه وشروطه
٤١ - ٣٥	المطلب الرابع : المشهود به وشروطه
٤١	المطلب الخامس : الصيغة وشروطها

<u>الفصل الثاني: المسائل المتعلقة بأحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي</u>	
٥٩ - ٤٢	المبحث الأول : شهادة القاذف
٤٣ - ٤٢	المبحث الثاني : شهادة الصبي والكافر
٤٥ - ٤٤	المبحث الثالث : شهادة الأعمى
٤٨ - ٤٦	المبحث الرابع : شهادة مع اليمين
٤٨ - ٤٧	المبحث الخامس : شهادة الزور
٥٠ - ٤٨	المبحث السادس : الرجوع عن الشهادة وآثارها
٥٩ - ٥١	
٦٠	خاتمة البحث
٦٦ - ٦١	المصادر والمراجع

فهرس الآيات القرآنية

الصفحة	السور والآيات	رقم الآيات
سورة البقرة		
٥١ ، ٣٧	﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمِّه﴾	١٨٥
٧ ، ٣ ، ٢ ، ١٤ ، ١٣ ، ٢١ ، ١٥ ٣٧ ، ٣٦	<p>﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى فَاَكْتُبُوهُ وَلْيَكُتبُ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعُدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكُتُبَ كَمَا عَلِمَ اللَّهُ فَلْيَكُتُبْ وَلْيُعَمِّلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحُقْقُ وَلْيُسْقِطِ اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحُقْقُ سَفِيهًّا أَوْ ضَعِيفًّا أَوْ لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يُعْلِمْ هُوَ فَلْيُعَمِّلْ وَلْيُعَلِّمْ بِالْعُدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَدَاءِ أَنْ تَضْلِلُ إِلَيْهِمَا فَنَذِكِرْ إِلَيْهِمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا شَأْمَوْا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًّا أَوْ كَبِيرًّا إِلَى أَجْلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَى أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِحَارَةً حَاضِرَةً تُدْبِرُوهُ كَمَا بَيْنَكُمْ فَلَيَسْ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهُمَا وَأَشْهُدُو إِذَا تَبَاعِيْتُمْ وَلَا يُضَارَ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾</p>	٢٨٢
١٦ ، ١٣ ، ٣ ٢١	<p>﴿وَلَا تَكْتُبُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ عَلَيْهِمْ﴾</p>	٢٨٣
سورة آل عمران		
٧ ، ١	﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمُ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾	١٨
سورة النساء		
٩	<p>﴿وَلَلَّاهِي يَأْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاَسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ اَرْسَعَهُ مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوْا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَنَوُّهُنَّ الْمُؤْمِنُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ هَنَ سَبِيلًا﴾</p>	١٥

٤	﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْنُوا فَوَّا مِنْ بِالْقُسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَأَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالَّدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَيْرًا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْ لَهُمَا فَلَا تَتَبَعُوهُ أَهْوَاهُ أَن تَعْدِلُوْا وَإِن تَلُوْا أَوْ تُعَرِّضُوْا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ إِمَّا تَعْمَلُوْنَ حَيْرًا ﴾	١٣٥
٤٣	﴿ وَأُنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴾	١٤١
٧	﴿ لَكِنَّ اللَّهَ يَشَهِدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ يَعْلَمُهُ وَالْمَلَائِكَةُ يَسْهُدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴾	١٦٦
سورة المائدة		
٢٤	﴿ وَلَا يَجِرُ مِنْكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَى أَلَا تَعْدِلُوْا اعْدِلُوْا هُوَ أَقْرَبُ لِلْمَقْوِى ﴾	٨
٣٥	﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوُصْيَةُ اثْنَانِ ذَوْ اعْدِلٍ مِنْكُمْ أَوْ أَخْرَانِ مِنْ عَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحِسِّسُوْهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُعْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ ارْبَيْتُمْ لَا تَشْرِي بِهِ ثَمَنًا وَأَوْ كَانَ ذَا قُرْبًا لَا نَكُنْ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمْنَ الْأَثْمَينَ ﴾	١٠٦
سورة الإسراء		
١٧	﴿ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادُ كُلُّ أُوْلَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴾	٣٦
سورة الحج		
٤٧ ، ٤٦	﴿ فَاجْتَبَيْوُا الرِّحْمَنَ مِنَ الْأَوَّلَاتِ وَاجْتَبَيْوُا قَوْلَ الرَّزِّيِّ ﴾	٣٠
٤٧	﴿ حُنَفَاءُ لِلَّهِ عَيْرٌ مُشْرِكُينَ بِهِ ﴾	٣١
سورة النور		
٤١ ، ٤٠ ، ٣٣	﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوْا بِأَيْحَادَةٍ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمَانِيْنَ جَلْدًا وَلَا تَقْبِلُوْا هُنَّ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْقَاسِفُونَ ﴾	٤
سورة الزخرف		
٢٣	﴿ إِلَّا مَنْ شَهَدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾	٨٢

سورة الحجرات		
١٧	﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَبِرُوْكَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ﴾	١٢
سورة النجم		
٢٦	﴿فَلَا تُرْجِعُوا أَنفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾	٢٣
سورة الطلاق		
٢٢ ، ١٢ ، ٣ ٢٥ ، ٢٣	﴿فَإِذَا بَلَغُنَ أَجْلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ إِمْعَرْوِفٍ أَوْ قَارُونُهُنَّ إِمْعَرْوِفٍ وَأَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذُلْكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَحْرَجًا﴾	٢
سورة الأعلى		
٢٦	﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾	١٤
سورة الشمس		
٢٦	﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَّجَاهَا﴾	٩

الاختصارات

الجزء	ج
دون تاريخ النشر	د.ت.
دون مكان النشر	د.م.
دون الناشر	د.ن.
دون الطبعة	د.ط.
الصفحة	ص
الميلادي	م
اهجري	هـ

المقدمة

يتناول هذا البحث موضوع أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي، وكانت الشهادة ولا تزال أهم وسيلة من وسائل الإثبات، وأعظمها مكانة، وأقدمها استعمالاً، وذلك لما لها من مكانة رشيعة، ومنزلة عظيمة، في الشريعة الإسلامية، فإن الله تعالى نسبها إلى نفسه، وشرف بها ملائكته، ورسله، وأفاضل خلقه، وأمرنا جل وعلا بأدائها في أكثر من موضع في كتابه العزيز دستور الأمة الإسلامية القرآن الكريم.

كما في قال تعالى ﴿شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُوْيُ الْعِلْمٍ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾^(١).

وفي هذا البحث خصوصاً تكلم عن أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي، وما أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي؟ وذلك يبحث في كتابة لهذا الموضوع.

أسباب اختيار موضوع البحث :

ثمة عدة أسباب دفعتني للكتابة والبحث في هذا الموضوع منها:

- ١ . لمعرفة على مفهوم الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي.
- ٢ . ولمعرفة عن أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي في أقسامها وأركانها وشروطها.
- ٣ . ومعرفة على بيان الأحكام من بعض المسائل تتعلق بأحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي كالشهادة القاذف وشهادة الصبي والكافر وشهادة الأعمى وشهادة مع اليمين وشهادة الزور والرجوع عن الشهادة وآثارها.

وهذا سبب على اختيار لهذا الموضوع وجعل على الكتابة بهذا البحث.

إشكالية البحث

مشكلة هذا البحث في كيفية تطبيق أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي توجّهها في بعض المشكلات، وبعض الناس لا يعرفون ولا يفهمون عن أحكام الشهادة من حيث كيفية في تطبيقها في الفقه الإسلامي ومن القانون البروناوي، فجاءت هذه الدراسة لبيان هذه المشكلة.

^(١)آل عمران : ٣ . ١٨

أسئلة البحث

١. ما هي مفهوم الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي وأدلة مشروعية الشهادة وحكمتها وموقعها؟

٢. ما هي أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي؟

٣. هل توجد المسائل التي تتعلق بأحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي؟

أهداف البحث

١. تعريف مفهوم الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي ومشروعيتها وحكمتها وموقعها.

٢. بيان الأحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي.

٣. عرض الأحكام الشهادة من المسائل التي تتعلق في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي.

أهمية البحث

تظهر أهمية البحث من نواحي عدة؛ حيث يستفيد الباحث من الاطلاع على أمهات الكتب ملحق عن المعايير والعلل، واعتبارها من أهم أدلة الإثبات التي يعتمد عليها القضاة في أحكامهم، فبهذا تقام الحدود، وتتصان الدماء، وتحفظ الأموال، وكافية الحقوق، لهذا جعلها الفقه الإسلامي والقانون البروناوي في المرتبة الثاني بين سائر وسائل الإثبات الأخرى، كما جعلها ذات حجية شاملة في جميع الواقع، والحوادث دون تفرقة بين حق وآخر، متى توفرت كافة شروطها المنصوص عليها في كتب الفقه الإسلامي وفي القانون البروناوي.

الدراسات السابقة

١. طرق الإثبات للجريمة دراسة مقارنة بين الشريعة الإسلامية والقانون البروناوي، للباحثة؛ أريني أزرينا بنت حسن، ٢٠٠٣م؛ تحدث فيه عن جريمة في الإسلام ويبين طرق الإثبات في الشريعة ثم في القانون البروناوي. ووُجدت الفرق بين الشريعة والقانون البروناوي في طرق الإثبات للجريمة وهو من حيث الشهادة وعدد الشهادة وكذلك عن تقبل شهادة النساء.

٢. الإثبات بالشهادة عند الفقهاء ومدى تطبيقها في المحكمة الشرعية البروناوية، للباحثة؛ حاجة سيتي جارية @ حاجة عاليا فاتحة بنت حاج جعفر، ٢٠٠٧م؛ تحدث فيه عن تعريف الشهادة

وأدلة مشروعيتها وحكمها وأركانها وشروط تحمل وأدائها والشهادة على الشهادة والحكم بشهادة واحد وبيان مدى تطبيق الشهادة في المحكمة الشرعية البروناوية.

٣. أحكام الشهادة في الحدود في الفقه الإسلامي وقانون الإثبات البروناوي، عزيمة بنت الحاج جوماهت، ٢٠١٢م؛ تحدث فيه تبين عن إثبات جرائم الحدود بالشهادة ومفهوم الشهادة والحدود في الفقه الإسلامي وقانون الإثبات البروناوي، ويبيّن فيها من أدلة مشروعيتها وحكمها وما يتعلق بهما. وتتضمن على شرح أحكام الشهادة في الحدود في الفقه الإسلامي ويشتمل على شروطها في الجرائم الحدود.

حدود البحث

يتناول البحث عن أحكام الشهادة في المذاهب الأربعة والقانون البروناوي من ناحية أهمية الشهادة و موقفها والبيان على الأحكام تتعلق بها.

منهج البحث

يعتمد هذا البحث على المنهج الاستقرائي ويحصل هذا المنهج بالرجوع إلى المصادر الأساسي وهو القرآن الكريم والسنة النبوية والكتب الفقهية وشبكة المعلومات الإلكترونية المتعلقة بهذا الموضوع.

وأسأل الله التوفيق والرشاد، إنه العلي العظيم.

الفصل التمهيدي

مفهوم الشهادة ومشروعيتها وحكمتها وموقفها

إن في هذا الفصل التمهيدي، تتناول الباحثة ماهية الشهادة من حيث بيان تعريفها ومشروعيتها عند مذاهب الأربعة وبيان عن موقفها في القانون البروناوي، وبيان ذلك إلى أربعة المباحث على النحو التالية؛

المبحث الأول: مفهوم الشهادة لغة واصطلاحا

الشهادة هي إحدى الطرق في الإثبات الحق في القضية، وإثبات الحق بمعنى هو إقامة الحجة أمام القاضي على الحق أو حدوث الواقع، ولا يمكن للقاضي الفصل في أي خصومة أو قضية بمجرد الادعاء بدون إثبات حقه، وتكون في الإسلامي والقانون البروناوي وسائل الشرعية المتعددة، والشهادة هي إحدى من هذه الوسائل^(٢).

تعريف الشهادة لغة الشهادة أن يخبر بما رأى وأن يقر بما علم ومجموع ما يدرك بالحس والشهادة البينة (في القضاء) هي أقوال الشهداء أمام جهة قضائية، وأيضاً بمعنى العلم^(٣)، كما في قوله تعالى: ﴿شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾^(٤).

وعرف بعض الفقهاء عن الشهادة في اصطلاحها كما يأتي؛

- الفقهاء لمذهب الحنفي: أنها إخبار عن مشاهدة وعيان لا عن تخمين وحسبان^(٥)، ومن الحنفية بأنها: إخبار صدق لإثبات حق بلفظ أشهد في مجلس الحكم، فيكون إخبار الصدق لإثبات حق للغير على الآخر^(٦).
- الفقهاء لمذهب المالكي: إخبار الشاهد حاكم إخباراً ناشئاً من علم لا من ظن أو شك، وعرفها أيضاً أنها إخبار عدل حاكماً بما علم ولو بأمر عام ليحكم بمقتضاه^(٧).

(٢) الزبيدي. وهبة بن مصطفى. (٤٠٤ هـ / ١٩٨٣ م). الفقه الإسلامي وأدلته. ط١. دمشق: دار الفكر. ج٦. ص ٧٧٧.

(٣) إبراهيم أنيس وآخرون. (٤٢٥ هـ / ٢٠٠٤ م). المعجم الوسيط. ط٤. مصر: مكتبة الشرق الدولية. ص ٤٩٧.

(٤) آل عمران : ٣ : ١٨.

(٥) ابن نجيم. إبراهيم بن محمد بن بكر. (٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م). البحر الرائق شرح كنز الدقائق. ط١. بيروت: دار المعرفة. ج٧. ص ٥٦.

(٦) السيوسي. محمد عبد الواحد. (٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م). شرح فتح القدير. ط١. بيروت: دار الكتب العلمية. ج٧. ص ٣٣٩.

(٧) الدسوقي. محمد بن أحمد بن عرقه. (د.ت). حاشية الدسوقي على الشرح الكبير. ط١. دمشق: دار إحياء الكتب العلمية. ج٤. ص ١٦٤.

- ٣- الفقهاء لمذهب الحنفي: الإخبار بما علمه الشاهد بلفظ خاص^(٨).
- ٤- الفقهاء لمذهب الشافعي: إخبار بحق الغير على الغير بلفظ "أشهد"^(٩).

وفي القانون البروتاوي، عرفت الشهادة بأن معناها البينة بصفة الصدق التي وقعت في المحكمة بالإستخدام على لفظ "أشهد" أو الكلمة التي سواء معناها في أي لغة لثبت الحال أو لاهتمام الشخص على شخص الآخر وذلك عند ثبت، قد كان ربطت به على القاضي^(١٠).

المبحث الثاني: مشروعية الشهادة وأدلتها

يستدل على مشروعية الشهادة من الكتاب والسنة النبوية وإجماع علماء الأمة والمعقول على النحو الآتي:

الأدلة من الكتاب:

(١) شهادة في المعاملات كما في قوله تعالى: ﴿وَسَتُشَهِّدُونَ شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَمِنْ أَنَّا نَعْصُونَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى﴾^(١١).

وجه الدلالة: إن هذه الآية تدل على وجوب الإشهاد في التصرفات المالية وشرط على عدالة الشهود بالعدد الشهود من الشاهدين رجلين وأنه أمر بالإشهاد مع الكتابة التوثقة^(١٢).

^(٨) البهوي. منصور بن يونس. (١٩٦٥م). شرح متنهي الإرادات. ط١. مصر: دار العروبة. ج. ٣. ص ٦٤٧.

^(٩) الرملي، أحمد بن حمزة. (١٩٩٣م). نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج. د.ط. بيروت: دار الفكر. ج. ٨. ص ٢٩٢.

^(١٠) Bab 3; "syahadah" bermakna keterangan yang bersifat benar di Mahkamah dengan menggunakan lafaz "asyhadu" atau perkataan yang sama ertiya dalam mana-mana bahasa untuk mensabikan hal atau kepentingan seseorang ke atas seorang lain, dan apabila sabit ia mengikat hakim; Perintah Keterangan Mahkamah Syariah, 2001. Bab 3. Hlmn: 852.

^(١١) البقرة : ٢٨٢ .

^(١٢) ابن كثير. اسماعيل بن عمر القرشي الدمشقي أبو الفداء عماد الدين. (١٤٢٠ هـ / ١٩٩٩م). تفسير القرآن العظيم. سامي بن محمد السلامه (المحقق). ط. ٢. الرياض: مؤسسة القرطبة. ص ٢٩٤ .

٢) قوله تعالى: ﴿وَلَا يَأْبُ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا﴾^(١٣)، تدل في هذه الآية، إنما دعوا على تحمل الشهادة أي أداء الشاهد بقوله الحقيقة وهو فرض كفاية عند مذهب الجمهور^(١٤).

٣) والشهادة في النكاح والطلاق والرجعة، كما في قوله تعالى: ﴿فَإِذَا بَلَغُنَّ أَجْلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ إِعْرُوفٌ أُوْ فَارِغُوهُنَّ إِعْرُوفٌ وَأَشْهِدُوْ دَوْيٌ عَدْلٌ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُؤْعَظِبُهُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَسْتَقِيْ اللَّهُ يَجْعَلُ لَهُ مَحْرَجاً﴾^(١٥).

وجه الدلالة: تدل أن الشهادة لا تجوز في نكاح والطلاق والرجعة إلا شاهد عدل ولا عذر عليه وذلك أمر بها على إقامة الشهادة وكان من يؤمن بالله واليوم الآخر وشرع به من يخاف على العقاب من الله في دار الآخرة^(١٦).

٤) قوله تعالى: ﴿فَلِمَّا دَرَأَ الَّذِي أُوْغِنَ أَمَانَتَهُ وَيَتَقَّى اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا تَكْنُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْنُمُهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ إِمَّا تَعْمَلُونَ عَلَيْهِ﴾^(١٧).

وجه الدلالة: أي لا تخفوها وتغلوها ولا تظهروها، فشهادة الزور أكبر الكبائر وكتمان الشهادة كذلك، وهذا قال: ﴿وَمَنْ يَكْنُمُهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ﴾ يعني فاجر قلبه^(١٨).

٥) قوله تعالى: ﴿وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ﴾^(١٩).

(١٣) البقرة : ٢ . ٢٨٢

(١٤) ابن كثير. اساعيل بن عمر القرشي الدمشقي أبو الفداء عماد الدين. (١٤٣١هـ). تفسير القرآن العظيم. أبو إسحاق الحويبي وحكمة بشير ياسين (المحقق). ط١. بيروت: دار ابن الجوزي. ج٢. ص ٢٩٥

(١٥) الطلاق : ٦٥ . ٢

(١٦) ابن كثير. اساعيل بن عمر القرishi الدمشقي أبو الفداء عماد الدين. (١٤٣١هـ). تفسير القرآن العظيم. أبو إسحاق الحويبي وحكمة بشير ياسين (المحقق). ط١. بيروت: دار ابن الجوزي. ج٧. ص ٣٠٠

(١٧) البقرة : ٢ . ٢٨٣

(١٨) ابن كثير. اساعيل بن عمر القرishi الدمشقي أبو الفداء عماد الدين. (١٤٣١هـ). تفسير القرآن العظيم. أبو إسحاق الحويبي وحكمة بشير ياسين (المحقق). ط١. بيروت: دار ابن الجوزي. ج٢. ص ٢٩٨

(١٩) البقرة : ٢ . ٢٨٢

وجه الدلالة: أي معناه لا يضرهما من الكاتب والشاهد وبخلاف ما يسمع ويشهد ويكتتمها
بالكلية^(٢٠).

٦) قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْنُوا قَوَامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَأُوْلَئِنَّ أَنْفُسُكُمْ أَوِ الْوَالَّدُيْنِ وَالْأَقْرَبُيْنِ إِنْ يَكُنْ عَنْهُمَا أَوْ فَقِيرٌ فَإِنَّ اللَّهَ أَوْلَى بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوهُ اهْوَاهُيْنَ أَنْ تَعْدِلُوْا وَإِنْ تَلُوْا أَوْ شُعْرُصُوْا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ إِمَّا تَعْمَلُوْنَ حَبِّرٌ﴾^(٢١).

وجه الدلالة: هذه الآية تدل على الأمر من الله بعبادة المؤمنين الذين يكونون القوامين بالقسط أو بالعدل وإقامة الشهادة مجردة عن كل هوى أو أي تأثير ولو كانت الشهادة على أقرب الأقارب من الوالدين الذين تمنع فطرة من إلحاق الضرر بهما من خلال الشهادة، وكذلك الغني تعلى الفطرة الاجتماعية بمجاملته وكتمان الحق لصالحة وأما من الفقير يتحمل احتقاره بالمجتمعات الجاهلية، وبذلك يأمر أن يعمل على التجدد بالشهادة عن كل الهوى ولا بد تكون الشهادة لله تعالى^(٢٢).

وكل الآيات من القرآن كما ذكر قبل هذا هو الأوضح التي تدل أن الشهادة شرعت في الحالات ومشروعية الشهادة بأنها هي سيلة من وسائل الإثبات.

الأدلة من السنة النبوية:

طلب الرسول صلى الله عليه وسلم من المدعى على اثبات حقه بالشهادة والآتي هو دليل على مشروعيتها وسيلة للإثبات؛

١) حدثني أبو طاهر أحمد بن عمرو بن سرح، قال: أخبرنا ابن وهب، عن ابن جريج، عن ابن أبي مليكة، عن ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لو يعطي الناس بدعواهم لادعى ناس

(٢٠) ابن كثير. اسماعيل بن عمر القرشي الدمشقي أبو الفداء عماد الدين. (٤٣١هـ). تفسير القرآن العظيم. أبو إسحاق الحويبي وحكمت بشير ياسين (المحقق). ط١. بيروت: دار ابن الحوزي. ج٢. ص٢٩٧.

(٢١) النساء ٤: ١٣٥.

(٢٢) ابن كثير. اسماعيل بن عمر القرishi الدمشقي أبو الفداء عماد الدين. (٤٣١هـ). تفسير القرآن العظيم. أبو إسحاق الحويبي وحكمت بشير ياسين (المحقق). ط١. بيروت: دار ابن الحوزي. ج٣. ص٢٣٧.

دماء رجال وأموالهم، ولكن اليمين على المدعى عليه» ، أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب القضاء والشهادات من باب اليمين على المدعى عليه، رقم ١٧٥٧، ج ٤، ص ٤٧١^(٢٣).

وجه الدلالة: ذلك في الحديث أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سوى في ذلك بين الأموال والدماء وحكم فيها على حكم واحد أي جعل اليمين كله على المدعى عليه، وثبت أيضاً أن المدعى لا يستحق بدعواه دما ولا مالا وإنما هو يستحق بها يمين المدعى عليه خاصة^(٢٤).

(٢) حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ومحمد بن عبد الله بن نمير، قالا: حدثنا زيد وهو: ابن حباب قال: حدثني سيف بن سليمان، قال: أخبرني قيس ابن سعد، عن عمرو بن دينار، عن ابن عباس، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم «قضى بيمين وشاهد» ، أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب القضاء والشهادات من باب القضاء باليمين وشاهد، رقم ١٧٥٨، ج ٤، ص ٤٧٢^(٢٥).

وجه الدلالة: ويدل على أن رسول الله صلى الله عليه وسلم جعل الشهادة من موجبات ومقومات قضاء القاضي وحكمه^(٢٦).

(٣) حدثنا يحيى بن يحيى، قال: قرأت على مالك عن عبد الله بن أبي بكر عن أبيه، عن عبد الله بن عمرو بن عثمان، عن ابن أبي عمرة الأنصاري، عن زيد ابن خالد الجهنمي، أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «ألا أخربكم بخير الشهداء الذي يأتي بشهادته قبل أن يسألها» ، أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب القضاء والشهادات من باب خير الشهداء، رقم ١٧٦٧، ج ٤، ص ٤٨١^(٢٧).

(٢٣) النسابوري، الإمام أبي الحسن مسلم بن الحجاج القشيري. (٤٣٥ هـ / ١٤٢٠ م). صحيح مسلم. كتاب: القضاء والشهادات، باب: (اليمين على المدعى عليه). ط ١. القاهرة: دار التأصيل. ج ٤. ص ٤٧١. رقم الحديث: ١٧٥٧.

(٢٤) الطحاوي. أحمد بن محمد. (٩٦١ هـ). شرح معاني الآثار. محمد زهدي البخاري (المحقق). ط ١. بيروت: دار الكتب العلمية. ج ٣. ص ٢٠٢.

(٢٥) النسابوري، الإمام أبي الحسن مسلم بن الحجاج القشيري. (٤٣٥ هـ / ١٤٢٠ م). صحيح مسلم. كتاب: القضاء والشهادات، باب: (اليمين على المدعى عليه). ج ٤. ص ٤٧٢. رقم الحديث: ١٧٥٨.

(٢٦) الزيلعي. جمال الدين أبو محمد عبد الله بن يوسف بن محمد. (١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م). نصب الرأبة لأحاديث المداية مع حاشيته بغية الالعبي في تحرير الزيلعي. محمد يوسف الشنوي (المحقق). ط ١. مصر: دار الحديث. ج ٤. ص ٧٦.

(٢٧) النسابوري، الإمام أبي الحسن مسلم بن الحجاج القشيري. (٤٣٥ هـ / ١٤٢٠ م). صحيح مسلم. كتاب: القضاء والشهادات، باب: (خير الشهداء). ط ١. القاهرة: دار التأصيل. ج ٤. ص ٤٨١. رقم الحديث: ١٧٦٧.

ووجه الدلالة: أن المراد بخیر الشهداء أکملهم في مرتبة الشهادة نوايا عند الله ، وهذه هي شهادة الحسبة، فشاهدها خیر الشهداء، ولأنه لو لم يظهرها لضاع حکم من أحکام الدين وقاعدة من قواعد الشرع، وتجب الشهادة على الشاهد متى قدر على أدائها بلا ضرر يلحقه في بدنه أو عرضه أو ماله أو أهله^(٢٨).

الأدلة من الإجماع:

ثبت بإجماع الأمة الإسلامية من لدن رسول الله صلی الله عليه وسلم إلى عهدهنا هذا اعتبار الشهادة حجة في الإثبات من غير نكير، لأن الحاجة داعية إليها، لحصول التجاحد بين الناس^(٢٩).

الأدلة من المعقول:

لقد عنيت الشريعة الإسلامية عنابة كبيرة بالمجتمع المسلم افراداً وجماعات، وإن من أهم مقاصد الشريعة الإسلامية المحافظة على نفس الإنسان المسلم وماليه وعرضه، فرسمت الشريعة الطرق المئدية للحفاظ على تلك المقاصد ومنظمة لحقوق الإنسان ومشتبه لها، وقد جاء التشريع لتنظيم حقوق المجتمع الإسلامي على أساس ثابته وقواعد راسخة وحفظ المجتمع من انتشار المنكر فيه والفواحش، ونظراً لأهمية هذه المقاصد وعظم الحقوق التي يجب إثباتها في حياة الفرد والجماعات كانت الشهادة إحدى أهم الوسائل الكفيلة بذلك وسأ ذلك على صعيد المعاملات الشرعية كالبيع والشراء والرهن والمزارعة والمسافة والأحوال الشخصية كطلاق وزواج وميراث، أو على الصعيد الجنائي كإثبات القتل أو إثبات الزنا، فكان ذلك حماية المجتمع الإسلامي ورفع الحرج عنه والمشقة^(٣٠).

(٢٨) العسقلاني. أحمد بن علي بن حجر. (٤٦١م). تلخيص الحبير. السيد الياني (المحقق). د. ط. المدينة المنورة: د.ن. ج.٤. ص.٤٢٠.

(٢٩) الجصاص. أحمد بن علي الرازي. (١٤١٢هـ / ١٩٩٢م). أحکام القرآن. محمد صادق قمحاوي (المحقق). د. ط. بيروت: دار الإحياء الكتب العربية. ج.٢. ابن قدامة. أبو محمد عبد الله بن أحمد بن محمد. (د.ت). المغني لابن قدامة. محمود عبد الوهاب فايد (المحقق). د. ط. القاهرة: مكتبة القاهرة. ج.١٠. ص.١٥٧. ابن القيم. يسرى السيد محمد. (٢٠٠٠هـ / ٢٠٠٠م). جامع الفقه. ط.١. د.م: دار الوفاء. ج.٧. ص.٢٤٧.

(٣٠) السيد سابق. (١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م). فقه السنة. ط.١. القاهرة: دار الحديث. ص.٣٤.

المبحث الثالث: حكمه مشروعية الشهادة

حكمه مشروعية الشهادة في الإسلام لأنها إثبات حقوقهم وأين ما وجد الناس تجد بينهم شهوداً لكن قد لا تجد قاضياً وإن الشهاده هنا أمانة، فلزم أداؤها كسائر الأمانات، فإذا قام بها العدد الكافي سقط الإثم عن الجماعة، وإن امتنع الجميع آثموا كلهم^(٣١).

إن الممتنع يأثم إذا لم يتضرر بالشهادة، وكانت شهادته تنفع، فإذا تضرر في التحمل أو الأداء، أو كانت شهادته لا تنفع بأن كان من لا تقبل شهادته، أو كان يحتاج إلى التبدل في التركية ونحوها، لم يلزمه ذلك، كما في قوله تعالى: ﴿وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ﴾^(٣٢). أي تدل في معناه: لا يضرهما من الكاتب والشاهد وبخلاف ما يسمع ويشهد ويكتتمها بالكلية^(٣٣). قوله صلى الله عليه وسلم: «لا ضرر ولا ضرار من ضار ضره الله ومن شاق شق الله عليه»، أخرجه البيهقي في سننه، كتاب الصلح من باب لا ضرر ولا ضرار، رقم ١١٣٨٤، ج ٦، ص ١١٥^(٣٤).

ومكانة الشهادة رفيعة في الإسلام كما في قوله تعالى: ﴿لَكُنَ اللَّهُ يَشْهُدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ أَنَّهُمْ بِعِلْمٍ هُوَ الْمَلِكُ إِنَّمَا يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾^(٣٥) وقوله تعالى: ﴿شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمُ قَاتِلُمَا بِالْقِسْطِ﴾^(٣٦).

وقد شهد وتكرر ذلك الشهادة منه فكأنه إشارة إلى العدالة واعتبرها في إقامة الحكم، وإن الشهادة هي الإخبار بما علمه بلفظ أشهد أو شهدت على تبين الحق المدعى به، ولا توجيه ولكن توجب على الحاكم أن يحكم بمقتضها (أمور بالقضاء الحق)^(٣٧).

(٣١) الروياني. الإمام أبي الحسن عبد الواحد بن إسماعيل. (٢٠٠٩م). بحر المذهب في فروع المذهب الشافعي. طارق فتحي السيد (المحقق). ط ١. بيروت: دار الكتب العلمية. ج ١٤. ص ١١٥.

(٣٢) سورة البقرة ٢: ٢٨٢.

(٣٣) ابن كثير. إسماعيل بن عمر القرشي الدمشقي أبو الفداء عماد الدين. (٤٣١هـ). تفسير القرآن العظيم. أبو إسحاق الحويني وحكمة بشير ياسين (المحقق). ط ١. بيروت: دار ابن الجوزي. ج ٢. ص ٢٩٧.

(٣٤) البيهقي. أحمد بن الحسين بن علي بن موسى أبو بكر. (١٤١٤هـ / ١٩٩٤م). سنن البيهقي الكبرى. محمد عبد القادر عطا (المحقق). كتاب الصلح، باب: (لا ضرر ولا ضرار). مكتبة دار البارز. ج ٦. ص ١١٤. رقم: ١١٣٨٤.

(٣٥) سورة النساء ٤: ١٦٦.

(٣٦) سورة آل عمران ٣: ١٨.

(٣٧) شويفش هزاع على الخامد. (١٤١٦هـ / ١٩٩٥م). عدالة الشاهد في القضاء الإسلامي. ط ١. بيروت: دار الجليل. ص ١٣٩.

وقد نظمت الشريعة الإسلامية حقوقاً كثيرة للعباد على الهدف بصالح الإنسان الضرورية، وبنية الوسائل إثباتها وقد عنيت الشريعة الإسلامية عناية كبيرة بإثبات الحقوق، وخاصة إليها الحصول التجاحد قال شريح: (القضاء جمر فتحه عنك بعودين - يعني الشاهدين - وإنما الخصم داء والشهد شفاء فافرغ الشفاء على الداء).^(٣٨)

المبحث الرابع: موقف الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

تكون الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي كلها بمصدر ما في مشروعية في الإسلام؛ أي كما شرعت الشهادة في القانون البروناوي سواء من حكم شرعي وبمعناها ما من مشروعيتها في القرآن والسنة والإجماع والمعقول، والقانون البروناوي تتبع ما أنزل الله تعالى في حكم الشرعي وتتبع بمذهب الشافعية^(٣٩).

ومن القانون البروناوي، جميع الأقضية تتعلق بأحكام المحدود والقصاص والتعزير يحدث في المحاكم الشرعية البروناوي، وأن تصنف المحكمة الشرعية إلى محكمة الشرعية الإستئناف ومحكمة الشرعية العليا ومحكمة الشرعية الأدنى^(٤٠).

وإن الشهادة هي إحدى الوسيلة من الوسائل في طرق الإثبات القضية وأيضاً مستعمل في الإثبات القانون البروناوي، وهي طرق الثاني بعد الإقرار في الوسيلة الإثبات، وفي تطبيق الشهادة، توجب عليها أن تتوافق أركانها وشروطها وتنفيذ التزكية على الشهود قبل أن يقضي المحاكم بالقضية التي تتعلق بالشهادة، وبعد ذلك، أن يأتي الشهود إلى أمام القاضي، ويجب على الشاهد أن يفعل بالصدق والثقة ونحوها كما من الشروط الشهادة^(٤١).

^(٣٨) ابن قدامة. أبو محمد عبد الله بن أحمد بن محمد. (د.ت). المغني لابن قدامة. محمود عند الوهاب فايد (المحقق). د.ط. القاهرة: مكتبة القاهرة. ج ١٠. ص ١٨٨.

^(٣٩) Dr. Muhammad Hadi Muhammad Melayong . (17/09/2017). Islam sebagai agama rasmi Brunei Darussalam . <https://mediapermata.com.bn/islam-sebagai-agama-rasmi-brunei-darussalam/>. (23/03/2020).

^(٤٠) Mahkamah-mahkamah Syariah Brunei. (2020). https://www.e-syariah.gov.bn/portals/syariah/branches/web/home/article_view/267/226/?l1=1&l2=1. (2020/3/22).

^(٤١) الجور بسام نخار البطنون. (٢٠١٤م). الشهادة في الشريعة الإسلامية دراسة مقارنة بالقانون الوضعي. ط١. عمان: دار الثقافة . ص ٤٢.

ومكانة الشهادة هي لأتم في أمام القاضي وعلى القاضي لابد أن يحكم القضية ما من أي الإثبات التي وجدت إليه، وإذا توجد الشهود أمامه، فيكون كفى عدد الشهود تتبع ما تعين في العقوبة جنائيها مثل يكون في جنائية الرزنا الشاهدان، كما في قوله تعالى: ﴿وَاللَّاتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَئْنِهِمْ لَوْا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةٌ مِنْكُمْ فَإِنْ شَهَدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبَيْوَتِ حَتَّى يَتَوَهَّمُوا هُنَّ الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ هُنَّ سَيِّلًا﴾ (٤٢).

و عند عدد الشهود يكفي على إثبات الحقيقة، فيكون أن يأمر على المدعي الحكومة بما يأمر القاضي بالعدل، وإذا ثبت، سيحكم عليه بالأمور كالحدود أو القصاص أو التعزير، ولكن في جنائية الحدود، إذا عدد الشهود لا يكفي ويأتي البينة فقط، فالمدعية لا يحكم عليها بالحدود بل بالتعزير فقط، وإذا لا يوجد البينة ولا يكفي عدد الشهود، فالقاضي سيحرر المدعي به على السبب لا يوجد قوة البينة لثبت على جنائيته (٤٣).

٤٢) النساء ٤ :

(٤٣) الروياني. الإمام أبي الحسن عبد الواحد بن إسماعيل. (٢٠٠٩م). بحر المذهب في فروع المذهب الشافعی. طارق فتحی السيد (المحقق). ط١. بيروت: دار الكتب العلمية. ج١٤ - ص٢٣.

الفصل الأول

أحكام الشهادة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

في هذا الفصل، تتكلّم عن أحكام الشهادة وتشمل من رأي الفقهاء الأربعه وبيان عن أحكامها من القانون البروناوي، وتتناول فيه عن حكمها وأقسامها التي تتعلق بالشهادة وأركانها وشروطها، فالشهادة مقبولة إذا توافرت ركناها وشروطها ونحوها كما بيان فيما يلي؛

المبحث الأول: الشهادة في حق الله تعالى وحق الأدمي

إن الشاهد عندما يتقدّم لأداء الشهادة في مجلس القاضي، ويشهد في حق من حقوق الله ومن حق الأدمي، فإن القاضي يرتب حكماً على شهادته إذا استوفت كافة شروطها، وإن هذه الآثار التي يرتبها القاضي على هذه الشهادة، وقسم الباحثة في هذا المبحث لبيان عن الشهادة في حق الله تعالى وحق الأدمي إلى المطلبيين، وهو ما يلي (٤٤)؛

المطلب الأول: الشهادة في حق الله تعالى

فإن الشهادة في حق الله تعالى قد تكون في الحدود وأسبابها، كالزنا وشرب الخمر ونحوه، وقد تكون فيما عدا الحدود، كالطلاق والإعتاق والظهار، ولائي بيان حكم الشهادة إذا كانت في حق من حقوق الله تعالى وكانت في الحدود وأسبابها (٤٥)؛

الشهادة في حق الله تعالى في الحدود وأسبابها

ينبّه الشاهد في الشهادة في حق الله تعالى إذا كانت بالحدود وأسبابها، بين أمرين؛
١) أن يشهد حسبة الله تعالى ويظهر الشهادة.

(٤٤) الجبور بسام نخار البطون. (١٤٣١ هـ / ٢٠١٠ م). *الشهادة في الشريعة الإسلامية دراسة مقارنة بالقانون الوضعي*. ط١. عمان: دار الثقافة. ص ٢٩.

(٤٥) الجبور بسام نخار البطون. (١٤٣١ هـ / ٢٠١٠ م). *الشهادة في الشريعة الإسلامية دراسة مقارنة بالقانون الوضعي*. المرجع السابق. ص ٢٩.

٢) أن يشتهر حسبة على ما شاهده ويكتم الشهادة^(٤٦).

ولما كان كل من الأمراء مندوب إليهما فإن شاء اختار جهة الحسبة للواقعة الحد، وإن شاء اختار جهة الستر والتوفيق عن المتهك فیستره على أخيه المسلم، وهذا رأي الحنفية، والرأي الراجح عند الحنفية هو الستر^(٤٧).

الأدلة:

وقد رجح الحنفية الستر مستدلين بما يأتي:

(١) حدثنا مسدد، حدثنا يحيى، عن سفيان، عن زيد بن أسلم، عن يزيد بن نعيم، عن أبيه، أن ماعزا أتني النبي صلى الله عليه وسلم فأقر عنده أربع مرات، فأمر بترجمة، وقال هزاز: «لو سترته بشوبك كان خيرا لك»، أخرجه أبي داود في سنته، كتاب الحدود من باب الستر على أهل الحدود، رقم ٤٣٢٩، ج ٦، ص ٥١٨ - ٥١٩^(٤٨).

(٢) حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة، قال: حدثنا أبو معاوية، عن الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من ستر مسلما ستره الله في الدنيا والآخرة»، أخرجه ابن ماجه في سنته، كتاب الحدود من باب الستر على المؤمن ودفع الحدود بالشبهات، رقم ٢٥٥٣، ج ٣، ص ٩^(٤٩).

وجه الدلالة: إن النبي صلى الله عليه وسلم آثر الستر في الشهادة على من ارتكب الحد وعدم التشهير بأمره، وفضح فعلته، لأن الشعّ لم يقصد إشاعة الفاحشة بين المسلمين، وارتبط الستر على المسلمين في الدنيا بالستر في الآخرة التي يكون الإنسان بأمس الحاجة للستر^(٥٠).

^(٤٦) الجبور بسام نمار البطون. (١٤٣١ هـ / ٢٠١٠ م). الشهادة في الشريعة الإسلامية دراسة مقارنة بالقانون الوضعي. ط١. عمان: دار الثقافة. ص ٢٩.

^(٤٧) السيوسي. محمد عبد الوحد. (١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م). شرح فتح القدير. ط١. بيروت: دار الكتب العلمية. ج ٧. ص ٣٣٩.

^(٤٨) أبو داود. سليمان بن الأشعث السجستاني. (١٤٣٦ هـ / ٢٠١٥ م). سنن أبو داود. عادل بن محمد أبو تراب آخرون(المحقق). كتاب الحدود. باب: (الستر على أهل الحدود). ط١. القاهرة: دار التأصيل. ج ٦. ص ٥١٨ - ٥١٩. رقم الحديث ٤٣٢٩.

^(٤٩) ابن ماجه. الإمام أبي عبد الله محمد بن يزيد القرويبي. (١٤٣٥ هـ / ٢٠١٤ م). السنن. كتاب الحدود. باب: (الستر على المؤمن ودفع الحدود بالشبهات). ط١. القاهرة: دار التأصيل. ج ٢. ص ٩. رقم: ٢٥٥٣.

^(٥٠) السيوسي. محمد عبد الوحد. (١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م). شرح فتح القدير. ط١. بيروت: دار الكتب العلمية. ج ٧. ص ٣٣٩.

وهذا إذا كانوا أربعة، أما إذا كانوا أقل من ذلك فالستر واجب لأنها تكون بذلك قدفا، إلا أن هناك استثناء من الشهادة في الحدود وهي الشهادة بمال في حد السرقة فتجب هنا الشهادة على أن يقول الشاهد (أخذ) ولا يقول (سرق) فبذلك إحياء لحق المسروق منه ماله من جهة، والمحافظة على الستر من جهة أخرى؛ لأنه لو ظهرت السرقة وجب قطع اليد والضمان للمال المسروق بوجود القطع فلا يحصل إحياء لحقه^(٥١).

الشهادة في حقه الله تعالى فيما سوى الحدود وأسبابها

وإن الشهادة في حقوق الله تعالى تبارك وتعالى فيما سوى أسباب الحدود نحو الطلاق والإعتاق والظهار والإيلاء ونحوها من أسباب الحرمات، فتحملها وأداؤها فرض عين، فيلزم الشاهد إقامة الشهادة حسبة الله تعالى عند الحاجة إلى إقامة تلك الشهادة من غير طلب من أحد، وهذا رأي الحفيف^(٥٢) والماليكيه^(٥٣) والشافعية^(٥٤) والحنابلة^(٥٥).

الدلالة:

قوله تعالى: ﴿وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ﴾^(٥٦).

وجه الدلالة: إن الله تعالى أمر بصريح الخطاب إقامة الشهادة حسبة الله تعالى وتنفيذًا لأمر الله تعالى، وإن فعل الأمر بالخطاب القرآني بغير الوجوب، فمن هنا وجبت الشهادة الله تعالى^(٥٧).

^(٥١) الجور بسام نصار البطون. (١٤٣١ هـ / ٢٠١٠ م). *الشهادة في الشريعة الإسلامية دراسة مقارنة بالقانون الوضعي*. ط١. عمان: دار الثقافة. ص ٣٠.

^(٥٢) السيوسي. محمد عبد الوحد. (١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٤ م). *شرح فتح القدير*. ط١. بيروت: دار الكتب العلمية. ج ٧. ص ٣٣٩.

^(٥٣) الأندلسبي. الإمام الحافظ بن عبد البر. (١٤٢٩ هـ / ٢٠٠٨ م). *التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد*. أسامة بن إبراهيم (المحقق). ط٤ القاهرة: القاروقي. ج ٤. ص ٢٧.

^(٥٤) الأنباري. زكريا بن محمد وآخرون. (د.ت). *أسف المطالب في شرح روض الطالب وبهامشه حاشية الرملي تعرية الشوابي*. محمد الزهري الغسراوي (المحقق). ط١. الرياض: بيت الأفكار الدولية. ج ٤. ص ٣٨١.

^(٥٥) المرداوي. علي بن سليمان علاء الدين أبو الحسن. (١٣٧٥ هـ / ١٩٥٦ م). *الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف*. محمد حامد الفقي (المحقق). د. ط. د. م: مطبعة السنة الحمدية. ج ١٢. ص ٤.

^(٥٦) الطلاق ٦٥ : ٢.

^(٥٧) ابن كثير. استغيل بن عمر القرشي الدمشقي أبو الفداء عماد الدين. (١٤٣١ هـ). *تفسير القرآن العظيم*. أبو إسحاق الحويني وحكمة بشير ياسين (المحقق). ط١. بيروت: دار ابن الحوزي. ج ٢. ص ٣٠٠.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم

المصادر العربية:

إبراهيم أنيس وعبد الحليم منتظر وعطيه الصوالحي ومحمد خلف الله أحمد. (٤٢٥ هـ / ٢٠٠٤ م). المعجم الوسيط. ط٤. مصر: مكتبة الشروق الدولية.

البهوني. منصور بن يونس. (٩٦٥ م). شرح منتهى الإرادات. مصر: دار العروبة.

البهوني. منصور بن يونس بن إدريس. (٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م). كشاف النقانع عن متن الإقناع. إبراهيم أحمد عبد الحميد (المحقق). الرياض: دار عالم الكتب.

البيهقي. أحمد بن الحسين بن علي بن موسى أبو بكر. (١٣٤٦ هـ / ٩٢٥ م). السنن الكبرى. د.م: دار الفكر.

البيهقي. أبو بكر. (١٣٧١ هـ / ٩٥١ م). أحكام القرآن للإمام الشافعي. القاهرة: مكتبة المخاجي.

البيهقي. أحمد بن الحسين بن علي بن موسى أبو بكر. (٤١٤ هـ / ٩٩٤ م). سنن البيهقي الكبرى. محمد عبد القادر عطا (المحقق). مكة المكرمة: مكتبة دار البارز.

البخاري. محمود بن صدر الشريعة ابن مازه برهان الدين. (٤٢٣ هـ / ٢٠٠٤ م). المحيط البرهاني. الرياض: مكتبة الرشد.

الجصاص. أحمد بن علي الرازي. (٤١٢ هـ / ٩٩٢ م). أحكام القرآن. محمد صادق قمحاوي (المحقق). د.ط. بيروت: دار الإحياء للكتب العربية.

أبو داود. سليمان بن الأشعث السجستاني. (٤٣٦هـ / ١٥٠١ م). سنن أبو داود. عادل بن محمد أبو تراب وو عماد الدين عباس وأبو عمر (المحقق). القاهرة: دار التأصيل.

الدسوقي. محمد بن أحمد بن عرفة. (د.ت). حاشية الدسوقي على الشرح الكبير. دمشق: دار إحياء الكتب العلمية.

الرملي، أحمد بن حمزة. (٩٩٣هـ). نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج. (د.ط). بيروت: دار الفكر.

الروياني. الإمام أبي الحسن عبد الواحد بن إسماعيل. (٢٠٠٩هـ). بحر المذهب في فروع المذهب الشافعي. طارق فتحي السيد (المحقق). بيروت: دار الكتب العلمية.

الزحيلي. وهبة بن مصطفى. (٩٨٣هـ / ١٤٠٤). الفقه الإسلامي وأدلته. دمشق: دار الفكر.

الزيلعي. جمال الدين أبو محمد عبد الله بن يوسف بن محمد. (٩٩٧هـ / ١٤١٨). نصب الراية لأحاديث المداية مع حاشيته بغية الأمعي في تخريج الزيلعي. محمد يوسف البُشُوري (المحقق). مصر: دار الحديث.

السيد سابق. (٤٢٥هـ / ٢٠٠٤). فقه السنة. القاهرة: دار الحديث.

السيواسي. محمد عبد الوحد. (٢٠٠٣هـ / ٤٢٤). شرح فتح القدير. بيروت: دار الكتب العلمية.

السرخسي. شمس الدين. (٩٨٩هـ / ١٤٠٩). المبسوط. بيروت: دار المعرفة.

الشربيني. شمس الدين محمد بن محمد الخطيب. (٢٠٠٠هـ / ٤٢١). مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج. علي محمد معوض و عادل أحمد عبد الموجود (المحقق). د.ط. بيروت: دار الكتب العلمية.

الشيرازي. أبو إسحاق. (١٤١٧هـ/١٩٩٦م). *المهذب في الفقه الإمام الشافعي*. وهبة الزحيلي (المحقق). دمشق: دار القلم.

شويش هزاع على المحاميد. (١٤١٦هـ/١٩٩٥م). *عدالة الشاهد في القضاء الإسلامي*. بيروت: دار الجيل.

الشافعي. محمد بن إدريس. (١٣٩٣هـ). *الأم*. ط. ٢. بيروت: دار المعرفة.

الشافعي. محمد بن إدريس. (٢٠٠١هـ/١٤٢٢م). *الأم*. رفت فوزي عبد المطلب (المحقق). د.م: دار الوفا.

الرملبي. شهاب الدين أبو العباس أحمد بن حسين بن علي بن رسلان. (٢٠١٦هـ/١٤٣٧م). *شرح سنن أبي داود*. محمود عبد التواب جمعة وأحمد محمود عبد المجيد وأحمد عبد الموجود (المحقق). د.م: دار الفلاح.

الطحاوي. أحمد بن محمد. (١٣٩٩هـ). *شرح معاني الآثار*. محمد زهدي البخاري (المحقق). بيروت: دار الكتب العلمية.

الطبرى. محمد بن جرير بن كثير بن غالب. (١٤١٥هـ/١٩٩٤م). *تفسير الطبرى من كتابه جامع البيان عن تأويل آي القرآن*. بشار عواد معروف عصام فارس الحرستاني (المحقق). بيروت: مؤسسة الرسالة.

العسقلانى. أحمد بن علي بن حجر. (١٩٦٤م). *تلخيص الحبير*. السيد اليماني (المحقق). د.ط. المدينة المنورة: د.ن.

عبد الكريم زيدان. (٢٠٠٠م/١٤٢١هـ). *نظام القضاء في الشريعة الإسلامية*. ط. ٣. عمان: مؤسسة الرسالة.

علي حيدر خواجة أمين أفندي. (١٤١١هـ / ١٩٩١م). درر الحكم في شرح مجلة الأحكام. بيروت: دار الجيل.

الغزالى. عبد الكريم بن محمد وعبد الكريم بن محمد الرافعى. (١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م). الوجيز في فقه مذهب الإمام الشافعى. طارق فتحى السيد وأحمد فريد المزىدى (المحقق). بيروت: دار الكتب العلمية.

الفيومي. أحمد بن محمد بن علي المقرى. المصباح المنير. الدكتور عبد العظيم الشناوى (المحقق). ط٢. القاهرة: دار المعارف.

ابن فرحون. إبراهيم شمس الدين محمد المالكى. (١٤٢٣هـ / ٢٠٠٣م). تبصرة الحكم في أصول الأقضية ومناهج الأحكام. جمال مرعشلى (المحقق). الرياض: دار عالم الكتب.

ابن قدامة. أبو محمد عبد الله بن أحمد بن محمد. (د.ت). المغنى لابن قدامة. محمود عند الوهاب فايد (المحقق). د.ط. القاهرة: مكتبة القاهرة.

ابن القيم. يسرى السيد محمد. (١٤٢١هـ / ٢٠٠٠م). جامع الفقه. د.م: دار الوفاء.

ابن قيم. محمد بن أبي بكر بن أيوب. (١٤٢٨هـ). الطرق الحكمية في السياسة الشرعية. مكة المكرمة: فار عالم فوائد.

ابن كثير. اسماعيل بن عمر القرشي الدمشقي أبو الفداء عماد الدين. (١٤٢٠هـ / ١٩٩٩م). تفسير القرآن العظيم. سامي بن محمد السلام (المحقق). ط٢. الرياض: مؤسسة القرطبة.

ابن ماجه. أبي عبد الله محمد بن يزيد القرزويني. (١٤٣٥هـ / ٢٠١٤م). السنن. القاهرة: دار التأصيل.

المداوى. علي بن سليمان علاء الدين أبو الحسن. (١٤٣٧هـ / ١٩٥٦م). الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف. محمد حامد الفقى (المحقق). د.ط. د.م: مطبعة السنة المحمدية.

الملكي. محمد الأنصاري الرصاع أبو عبد الله. (١٩٩٣م). شرح حدود ابن عرفة. محمد أبو الأجناف والطاهر المعموري (المحقق). بيروت: دار الغرب الإسلامي.

ابن نحيم. إبراهيم بن محمد بن بكر. (١٤١٨هـ / ١٩٩٧م). *البحر الرائق شرح كنز الدقائق*. بيروت: دار المعرفة.

^{٣٥} النيسابوري. مسلم بن الحجاج القشيري. (١٤٣٥هـ / ٢٠١٤م). صحيح مسلم. القاهرة: دار التأصيل.

الأندلسي. الإمام الحافظ بن عبد البر. (٤٢٩هـ/٢٠٠٨م). التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد.
أُسامة بن إبراهيم (الحقق). ط٤. القاهرة: القاروقي.

الأنصاري. زكريا بن محمد وشهاب أحمد الرملي ومحمد بن أحمد الشوبيري. (د.ت). أنسى المطالب في
شرح روض الطالب وبهامشه حاشية الرملي تحرير الشوبيري. محمد الزهري الغمراوي (المحقق).
الرياض: بيت الأفكار الدولية.

النووي. يحيى بن شرف محي الدين أبو زكريا. (١٤١٢هـ/١٩٩١م). روضة الطالبين وعمدة المفتين. زهير الشاويش (المحقّق). ط٣. بيروت: المكتب الإسلامي.

المهتمي. ابن حجر عبد الحميد الشرواني وابن قاسم العبادي. (٢٠٠٩م). حواشی تحفة المهاج بشرح المنهاج. د.م. د.ط. المكتبة التجارية الكبرى.

وزارة الأوقاف الكويتية. (١٤١٢هـ / ١٩٩٢م). **الموسوعة الفقهية**. الكويت: دار الصفوّة.

الملايحة:

Perintah Keterangan Mahkamah Syariah 2001

Perintah Kanun Hukuman Jenayah Syariah 2013

Perintah Kanun Peraturan Jenayah Mahkamah Syariah, 2018.

المصادر الإنترنيت:

Dr. Muhammad Hadi Muhammad Melayong . (17/09/2017). **Islam sebagai agama rasmi Brunei Darussalam** .<https://mediapermata.com.bn/islam-sebagai-agama-rasmi-brunei-darussalam/>. (23/03/2020).

Mahkamah-mahkamah Syariah Brunei. (2020). https://www.e-syariah.gov.bn/portals/syariah/branches/web/home/article_view/267/226/?l1=1&l2=1. (م 2020/3/22).